

## Taotlus E-teenuste portaali kasutamiseks / Application to add a user to the E-services platform

### I Äriühingu andmed/Issuer's data

1. Äriühingu nimi/Company's legal name	2. Registrikood/Registry code
--	-------------------------------

### II Uue kasutaja loomine/Information about the user

3. Ees-ja perenimi/ First and last name	4. ID kood/Personal ID code
5. E-mail (personaalne)/E-mail address (representative's direct e-mail)	5. Telefon /Phone number (optional)

\* Ühise esindusõiguse või mitme seadusliku esindaja soovi korral kasutada e-teenuste portaali, peab taotluse esitama iga isiku kohta eraldi. /In case of joint representation, or multiple legal representatives wish to use the E-service Platform, each individual must submit the form.

### III Roll (määratleb kasutaja õigused ja kohustused ning annab juurdepääsu määratud andmekogumile) / Role (defines the rights and obligations of the user and grants access to specified dataset)

<input type="checkbox"/> Juhatuselise liige / Board member/CEO (Legal representative of the legal entity) *  Roll võimaldab: vaadata korporatiivsete sündmuste taotlusi, esitada ja allkirjastada taotlusi, lisada ja eemaldada kasutajaid ning määrata nende õigusi seoses pakutavate teenustega. Samuti võib ta volitada portaali kasutama teist "peakasutajat", kellel on õigus kasutajaid lisada ja eemaldada ning määrata nende õigused portaali teenuste osas. /Role allows: View corporate actions applications, submit, and sign applications, add, and remove users and designate their rights in terms of the services engaged in by the Client. It may also authorize a different "Master User" to use the E-services platform, who will have the authority to add and remove users and designate their rights in terms of e-Services engaged in by the client.
<input type="checkbox"/> Peakasutaja / Master User (Individual user authorized by the Legal representative) **  ** Volitatud kasutama e-teenuste portaali koos õigusega lisada ja eemaldada uusi kasutajaid ja määrata nende õigused seoses pakutavate teenustega. Peakasutaja saab luua ka korporatiivsete sündmuste avaldusi ja saata need E-teenuste portaali kaudu seaduslikule esindajale allkirjastamiseks. / Authorized to use the E-services platform having the authority to add and remove Users and designate their rights in terms of the E-services engaged in by the Client. This user can also create applications and send them to the legal representative for signature via E-service Platform.

### IV Kasutusõiguse kehtivusaeg/Validity of the user rights

Kehtiv alates/Valid from (DD.MM.YYYY)	Kehtiv kuni/Valid to (DD.MM.YYYY)
---------------------------------------	-----------------------------------

**Märkused/Notes:**

- Vastavalt valitud rollile omandab kasutaja õiguse saada infot äriühingu kohta E-teenuste portaali vahendusel. /According to the roles and permissions given, the user acquires the right to receive information about the represented company through the E-services platform.
- Äriühing kohustub teenuste eest maksma NCSD-le teenustasu vastavalt kehtivale [NCSD hinnakirjale](#)/The company undertakes to pay Nasdaq CSD SE a service fee for the services in accordance with the valid Nasdaq CSD SE Price lists. For more details, see these information [Nasdaq CSD SE Fees](#).
- Äriühing vastutab täielikult kõigi oma kasutajate E-teenuste portaalil tehtud tegevuste eest, sealhulgas kasutajate ja nende õiguste lõpetamise ja eemaldamise eest, nagu on sätestatud E-teenuste portaali tingimustes./The Client is fully responsible for all activities taken by its users in the E-services Platform, including termination and removal of users and their rights, as stated in the E-services Platform Terms & Conditions.
- Juhul, kui seaduslik esindaja või juhatuse liige lahkub ettevõttest, on ettevõtte kohustus teavitada NCSD-d, et tema juurdepääs eemaldada. Uue esindaja määramiseks esitada uus taotlus. /In case the legal representative or board member leaves the company, it is the Client's responsibility to inform NCSD so that their access can be removed. In case a new representative is appointed, the new user must submit a new application.

Allkirjastamisega nõustute järgima E-teenuste portaali kasutustingimusi (leitavad E-teenuste portaalil)./ Hereby, we agree to follow the E-services Platform Terms & Conditions (available on E-services Platform).

Allkirjastamisega kinnitate, et taotlusel esitatud info on korrektne./We certify that the information in this application is complete, true, and accurate.

**Allkiri – allkirjastada juhatuse liikme poolt/**

**Signature – to be signed by only the legal representative of the company**

_____	_____	_____
Ees-ja perenimi /FIRST AND LAST NAME	(allkiri/signature)	(kuupäev/date)

**NASDAQ CSD SE/AUTHORIZED BY NASDAQ CSD SE:**

_____	_____	_____
Ees-ja perenimi /FIRST AND LAST NAME	(allkiri/signature)	(kuupäev/date)